

Summary Translation of Selected Government of Japan Documents Released for Public Comment

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public>

Compiled by the U.S. Commercial Service, U.S. Embassy, Tokyo

as of April 17, 2009

DISCLAIMER: This document includes informal translations intended to provide a synopsis of current Japanese government documents open for public comment. This office assumes no responsibility for the accuracy of these translations, nor does it possess the resources to provide translations beyond what is offered herein. Should there be any questions regarding the accuracy of these translations or need for more detailed information, please refer to the original document in Japanese.

NOTE: Documents listed on the above website are published strictly in Japanese. Any comments made to the Government of Japan (GOJ) in response to these announcements should also be made in Japanese, as required by the GOJ.

Ministry of Economy, Trade and Industry (METI): <http://www.meti.go.jp/feedback/index.html>

NEW 640109006: Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Act on Mutual Relief System for the Prevention of Bankruptcies of Small and Medium Enterprises (reducing the interest rate of temporary loan from 1.5% and 0.9% to 0.5%).

Comment Period: 04/15/09—04/21/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=640109006&OBJCD=&GROUP=>

NEW 595109007: Public comment on the establishment of applications procedure for import licenses relative to the importation of animals and plants listed in by CITES (Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora) that do not require approvals based on the Import Trade Control Order.

Comment Period: 04/14/09—05/13/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595209007&OBJCD=&GROUP=>

NEW 595109023: Public comment on the partial revision (draft) concerning the announcement of items necessary for importation of goods that are subject to import quotas (such as place of origin and port of shipment, etc.).

Comment Period: 04/14/09—05/13/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595109023&OBJCD=&GROUP=>

NEW 595109021: Public comment on the partial revision (draft) concerning the approval of importation of animals and plants as well as derivative creatures listed in by CITES (Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora).

Comment Period: 04/14/09—05/13/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595109021&OBJCD=&GROUP=>

595109022: Public comment on the notification (draft) partially revising the basic policy on collection, transportation and recycling of specific household appliances.

Comment Period: 04/10/09—05/09/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595109022&OBJCD=&GROUP=>

595209008: Public comment on the interim report (draft) on the project "city eco kids" concerning environmental education providing hands on experience.

Comment Period: 04/07/09—04/28/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595209008&OBJCD=&GROUP=>

620209004: Public comment on the interim report (draft) made by the working group on radioactive waste disposal technology under the Advisory Committee on Energy and Natural Resources.

Comment Period: 04/03/09—05/08/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=620209004&OBJCD=&GROUP=>

195090003: Public comment on the monitoring, calculation and reporting guidelines (draft) for firms not participating in a voluntary action plan for a trial emissions trading scheme.

Comment Period: 04/03/09—04/16/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195090003&OBJCD=&GROUP=>

620209001: Public comment on the interim report (draft) made by the working groups concerning trade practices and bill payments under the promotional committee aiming to protect subcontractors under the recent economic downturn.

Comment Period: 03/27/09—04/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=640209001&OBJCD=&GROUP=>

620209003: Public comment on "the new acquisition system of solar energy generation".

Comment Period: 03/27/09—04/17/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=620209003&OBJCD=&GROUP=>

595209003: Public comment on the interim report (draft) made by the study group concerning credibility and security of information system software in the advanced information society.

Comment Period: 03/27/09—04/16/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595209006&OBJCD=&GROUP=>

[595209003](#): Public comment on the implementation plan (draft) concerning the 2009 survey of specific service industries (to gather basic industrial information in arms such as software, information processing, image and sound information, publishing, credit card, rental and leasing, etc.)

Comment Period: 03/25/09—04/23/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595209003&OBJCD=&GROUP=>

Ministry of Health, Labor, and Welfare (MHLW): <http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?OBJCD=100495>

NEW 495090021: Public comment on the partial revision of the specification standard for food and additives (MHLW notification no. 370) concerning the establishment of residual amounts of the agricultural chemical paromomycin.

Comment Period: 04/15/09—05/14/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495090021&OBJCD=&GROUP=>

NEW 495090020: Public comment on the partial revision of the specification standard for food and additives (MHLW notification no. 370) concerning the establishment of residual amounts of the agricultural chemical methyl iodide.

Comment Period: 04/15/09—05/14/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495090020&OBJCD=&GROUP=>

NEW 495090019: Public comment on the partial revision of the specification standard for food and additives (MHLW notification no. 370) concerning the establishment of residual amounts of the agricultural chemical metaflumizone.

Comment Period: 04/15/09—05/14/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495090019&OBJCD=&GROUP=>

NEW 495090018: Public comment on the partial revision of the specification standard for food and additives (MHLW notification no. 370) concerning the establishment of residual amounts of the agricultural chemical chlorantraniliprole.

Comment Period: 04/15/09—05/14/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495090018&OBJCD=&GROUP=>

NEW 495090022: Public comment on the ministerial ordinance (draft) revising enforcement regulations concerning immunization programs (approving the use of desiccated cell Japanese encephalitis vaccines).

Comment Period: 04/14/09—05/13/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495090022&OBJCD=&GROUP=>

495090015: Public comment on the thoroughness of hygiene control (draft) for equipment used in beauty salons.

Comment Period: 04/10/09—05/11/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495090015&OBJCD=&GROUP=>

495090016: Public comment on the notice concerning the handling of drug patents for approval evaluations of generic pharmaceutical products based on the Pharmaceutical Affairs law (check for conflicting patents between original and generic drugs).

Comment Period: 04/09/09—05/11/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495090016&OBJCD=&GROUP=>

495080612: Public comment on the prevention of the vibration disorder (review of measures that operators of vibrating industrial tools should take).

Comment Period: 03/27/09—04/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080612&OBJCD=&GROUP=>

495080618: Public comment on the revision (draft) of the approval standard for temporary work services (securing appropriate operation and labor conditions for temporary workers).

Comment Period: 03/27/09—04/26/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080618&OBJCD=&GROUP=>

495080602: Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Pharmaceutical law (concerning lifting the designation of pharmaceutical products containing heparin sodium).

Comment Period: 03/25/09—04/24/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080602&OBJCD=&GROUP=>

Ministry of Land, Infrastructure and Transport (MLIT): <http://www.mlit.go.jp/appli/file000006.html>

NEW 155091502: Public comment on the basic plan (draft) established by the Geographical Survey Institute.

Comment Period: 04/15/09—04/28/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155091502&OBJCD=&GROUP=>

NEW 155091501: Public comment on the long-term plan for location surveys (improvement of fundamental geospatial information, environment for active use of resources, etc.).

Comment Period: 04/15/09—04/28/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155091501&OBJCD=&GROUP=>

155090906: Public comment on the partial revision of the notification prescribing necessary information for organizing the regulation of security standards for road trucking vehicles.

Comment Period: 04/10/09—05/10/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090906&OBJCD=&GROUP=>

155090302: Public comment on the guideline (draft) for the purpose and range of operational procedures as well as items to be listed on reports to be made by real-estate appraisers when conducting price surveys on real estate.

Comment Period: 04/08/09—05/07/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090302&OBJCD=&GROUP=>

[155090905](#): Public comment on procedures concerning the 2009 automobile assessment (concerning the evaluation of automobile safety quality).

Comment Period: 03/31/09—04/30/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090905&OBJCD=&GROUP=>

[155090803](#): Public comment on the partial revision of the standard for interpretation of ministerial ordinances prescribing the technical standard for railroad (redesign the existing standard for railroad structures to make it more adaptable to new materials and structures).

Comment Period: 03/25/09—04/24/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090803&OBJCD=&GROUP=>

[155090713](#): Public comment on the establishment of the relative notification partially revising enforcement regulations concerning the Building Standards law (no. 129-4-3-3 pursuant to no. 129-12-2 prescribing structures that poses no risk of dislocation concerning joint areas of suspended elevator cages during earthquakes).

Comment Period: 03/25/09—04/23/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090713&OBJCD=&GROUP=>

Ministry of Internal Affairs and Communications (MIC): <http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?OBJCD=100145>

NEW [1445207498](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Radio law (promoting on-line registration of radio license applications, etc.).

Comment Period: 04/16/09—05/15/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207498&OBJCD=&GROUP=>

NEW [1445207496](#): Public comment on the establishment of the index number concerning basic fees for specific telecommunication services provided by NTT East and West.

Comment Period: 04/14/09—05/14/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207496&OBJCD=&GROUP=>

NEW [1445207555](#): Public comment on the report (draft) made by the study group concerning ecology measures in the information and communications fields (reduction of CO2 emission by ICT devices and services as well as promotion of 3R (reduce, reuse and recycle) in cellular phones and PHS terminals).

Comment Period: 04/11/09—05/12/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207555&OBJCD=&GROUP=>

[145207494](#): Public comment on the revision (draft) of the notification relative to the Radio law.

Comment Period: 04/04/09—05/07/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207494&OBJCD=&GROUP=>

[145207492](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) of enforcement regulations concerning radio technicians.

Comment Period: 04/04/09—05/07/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207492&OBJCD=&GROUP=>

[145207484](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) concerning enforcement of the partial revision of the Local Allocation Tax Act (prescribing local government bonds that are subject to alleviation from interest by the Local Municipal Entity Recapitalization Fund).

Comment Period: 04/01/09—04/30/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207484&OBJCD=&GROUP=>

[145207483](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising the technical regulation for chief telecommunication engineer.

Comment Period: 04/01/09—04/30/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207483&OBJCD=&GROUP=>

[860200902](#): Public comment on the prescription (draft) of the specifications for digital radio communication system concerning the emergency fire departments and other rescue teams.

Comment Period: 03/31/09—04/30/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=860200902&OBJCD=&GROUP=>

Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF): <http://www.maff.go.jp/j/public/index.html>

NEW [550001040](#): Public comment on the partial revision (draft) of enforcement regulations concerning the Act on Domestic Animal Infectious Diseases Control (addition of Shizuoka Airport as one of the airports that can import assistance dogs for the disabled).

Comment Period: 04/14/09—05/13/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001040&OBJCD=&GROUP=>

[550001038](#): Public comment on the partial revision of enforcement regulations concerning standardization and proper labeling of agricultural and forestry products.

Comment Period: 04/08/09—04/15/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001038&OBJCD=&GROUP=>

[550001037](#): Public comment on the policy proposal concerning the formulation of a 2009 action plan to improve self-sufficiency rates for animal feed.

Comment Period: 04/07/09—05/20/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001037&OBJCD=&GROUP=>

[550001036](#): Public comment on the interim report (draft) on direction of institutionalization trends regarding information disclosure for the source of goods and ingredients.

Comment Period: 04/06/09—05/08/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001036&OBJCD=&GROUP=>

[550001033](#): Public comment on the partial revision (draft) of the Japan Agricultural Standards (JAS) concerning organic agricultural produce.

Comment Period: 03/30/09—04/28/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001033&OBJCD=&GROUP=>

[550001032](#): Public comment on the partial revision (draft) of the quality labeling standard concerning soybean sources.

Comment Period: 03/30/09—04/28/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001032&OBJCD=&GROUP=>

[550001031](#): Public comment on the partial revision (draft) of the Japan Agricultural Standards (JAS) concerning soybean sources.

Comment Period: 03/30/09—04/28/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001031&OBJCD=&GROUP=>

[550001030](#): Public comment on the partial revision (draft) of the Japan Agricultural Standards (JAS) concerning raw silk.

Comment Period: 03/30/09—04/28/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001030&OBJCD=&GROUP=>

[550001029](#): Public comment on the addition of the technical method of quarantine permitting the importation of U.S. cherries that satisfy the following requirements to avoid codling moth invasion;

- 1) Cherries harvested in farms in California, Oregon and Washington state which are reported to have low rate of codling moth outbreak by trap inspections;
- 2) Three inspections of harvested fruit;
- 3) Implement periodical site visit inspection by GOJ plant protection officer.

Comment Period: 03/27/09—04/25/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001029&OBJCD=&GROUP=>

[595209003](#): Public comment on the partial revision (draft) of the standard for biological drugs for veterinary use.

Comment Period: 03/25/09—04/23/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001028&OBJCD=&GROUP=>

Ministry of the Environment: <http://www.env.go.jp/>

NEW [195090004](#): Public comment on the planning manual (draft) for regional measures and policies to be implemented by local municipal agencies based on the Law Concerning the Promotion of Measures to Cope with Global Warming.

Comment Period: 04/17/09—05/15/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195090004&OBJCD=&GROUP=>

[195090001](#): Public comment on the revision of park areas and plans concerning national and quasi-national parks (addition and deletion of camp sites, museums and sewage facilities, etc.).

Comment Period: 04/02/09—05/01/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195090001&OBJCD=&GROUP=>

[195080074](#): Public comment on the interim report (draft) made by the committee on noise and vibration under the Central Environment Council.

Comment Period: 03/30/09—04/30/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195080074&OBJCD=&GROUP=>

[195080073](#): Public comment on the revision (draft) of the technical manual for conservation and management of specific wildlife (concerning boar, Japanese deer and bear).

Comment Period: 03/27/09—04/25/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195080073&OBJCD=&GROUP=>

Cabinet Office: <http://www.cao.go.jp/comment.html>

NEW [095090500](#): Public comment on the result of deliberations (draft) concerning food and health safety appraisals for the food additive azinphos-methyl.

Comment Period: 04/16/09—05/15/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090500&OBJCD=&GROUP=>

[095090490](#): Public comment on the result of deliberations (draft) concerning food and health safety appraisals for L-Glutamate produced via the use of GCI.

Comment Period: 04/09/09—05/08/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090490&OBJCD=&GROUP=>

[095090480](#): Public comment on the result of deliberations (draft) concerning food and health safety appraisals for the food additive fludioxonil.

Comment Period: 04/09/09—05/08/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090480&OBJCD=&GROUP=>

[095090470](#): Public comment on the result of deliberations (draft) concerning food and health safety appraisals for the food additive 6-Methylquinoxaline.

Comment Period: 04/09/09—05/08/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090470&OBJCD=&GROUP=>

[095090460](#): Public comment on the partial revision (draft) of the government ordinance prescribing appendix no. 8 of the Whistleblower Protection Act.

Comment Period: 04/03/09—05/08/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090460&OBJCD=&GROUP=>

[095090430](#): Public comment on the way of being (draft) concerning the safety evaluation of agriculture chemicals with choline esterase inhibitory effect.

Comment Period: 03/26/09—04/24/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090430&OBJCD=&GROUP=>

[095090420](#): Public comment on the result of deliberations (draft) concerning food and health safety appraisals for the agricultural chemical myclobutanil.

Comment Period: 03/26/09—04/24/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090420&OBJCD=&GROUP=>

Ministry of Finance: <http://www.mof.go.jp/>

NEW [395122901](#): Public comment on the partial revision of the government ordinance and directives (draft) concerning the inward direct investment (improving registration and reporting procedures by alleviating the administrative burden on foreign investors and promote inward direct investment).

Comment Period: 04/15/09—05/14/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=395122901&OBJCD=&GROUP=>

[155090711](#): Public comment on the partial revision (draft) of the ministerial ordinance concerning the operation, finance and accounting of the Japan Housing Finance Agency law.

Comment Period: 04/04/09—04/21/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090711&OBJCD=&GROUP=>

[155090710](#): Public comment on the partial revision (draft) of the government ordinance of enforcement regulations concerning the Japan Housing Finance Agency law (deregulating the minimal area of vacant ground required within land-utilization buildings and plants).

Comment Period: 04/04/09—04/21/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090710&OBJCD=&GROUP=>

[395125901](#): Public comment on the partial revision (draft) determining the basic exchange rate as well as the arbitrated exchange rate.

Comment Period: 03/31/09—06/30/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=395125901&OBJCD=&GROUP=>

Ministry of Justice: <http://www.moj.go.jp/>

[300100009](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the treatment of prisons and prisoners.

Comment Period: 04/07/09—05/08/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=300100009&OBJCD=&GROUP=>

[300130032](#): Public comment on the partial revision (draft) of the notification prescribing the specific activities based on no. 7-1-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act.

Comment Period: 04/06/09—05/07/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=300130032&OBJCD=&GROUP=>

Small and Medium-sized Enterprises Agency: <http://www.chusho.meti.go.jp/index.html>

NEW [640109005](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Small Business Credit Insurance Act (deregulating the financial requirements for small and medium enterprises to be eligible for specific corporate bond insurance guarantees from one hundred million yen to fifty million yen).

Comment Period: 04/15/09—04/29/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=640109005&OBJCD=&GROUP=>

Financial Services Agency: <http://www.fsa.go.jp/public/index.html>

[225008071](#): Public comment on the partial revision (draft) of the formulation of the 2009 implementation of Financial Services Agency Policy Evaluation Plan.

Comment Period: 03/31/09—06/30/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=225008071&OBJCD=&GROUP=>

[225008070](#): Public comment on the partial revision (draft) of the inspection manual on the maintenance of the administrative structure concerning adverse interest (concerning insurance inspection manual and financial holding company inspection manual).

Comment Period: 03/31/09—04/30/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=225008070&OBJCD=&GROUP=>

Japan Fair Trade Commission (JFTC): <http://www.jftc.go.jp/info/p-comment090401.html>

[110300012](#): Public comment on the partial revision (draft) of the regulation upon the Enforcement of the Electronically Recorded Monetary Claims Act (addition of the requirement to list the amount and period of payments to be made to subcontractors via electronically recorded monetary claims into the Act against Delay in Payment of Subcontract Proceeds, Etc. to Subcontractors).

Comment Period: 04/01/09—04/30/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=110300012&OBJCD=&GROUP=>

Japan Coast Guard: <http://www.kaiho.mlit.go.jp/>

[300100009](#): Public comment on the partial revision of the notification (draft) concerning radio communication between ships and port commanders.

Comment Period: 04/10/09—05/11/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=670000036&OBJCD=&GROUP=>